Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt 領 収 明 細 書

Form B

棣式出
1.20- 4-

ζB			-						
(1) Fee fo	or Initial Office Visit	初		診		料	\$		
(2) Fee fo	or Follow-up Office Visit	再		診		料			=
(3) Fee fo	or Home Visit	往		診	-	料			-
(4) Fee fo	or Hospital Visit	入	院	管	理	料			_
(5) Hospi	talization	入		院		費			_
(6) Const	ıltation	診		察		費	\$		_
(7) Opera	ation	手		術		費	\$		_
(8) Profes	ssional Nursing	職	業者	看影	蒦 師	費	\$		_
(9) X-Ray	Examinations	X	線	検	查	費	\$		_
(10) Labor	atory Tests*	諸	検	Ī	查	費			* Please fill in the
	-						\$		_content of the
							\$		_Laboratory Tests.
							\$		*諸検査の内容を記入してく
							\$		- ださい。 -
(11) Medic	cines**	医		薬		費			** Please fill in the name
							\$		and the amount of the
							\$		_prescription of an
							\$		_individual medicine.
							\$		**処方した個々の薬の名称
							\$		⁻ と量を記入してください。 -
(12) Surgi	cal Dressing	包		帯		費	\$		_
(13) Anest	hetics	麻		酔		費	\$		_
(14) Opera	ting room Charge	手	術	室	費	用	\$		_
(15) The O	thers(Specify)	そ	の他の	(特	記せ	よ)			
							\$		_
							\$		_
							\$		<u>.</u>
							\$		
(16) Total		合				計	\$		Unit is
注意: Name and A	特別室料等、治療に直接 Address of Attending Ph	関係	ないせ						通貨単位 nt for a luxurious room charge
担当医の Name	名前及び住所 Last(姓)		TOU.	rst(:	⊅ \				Title(称号)
Address		,	FI	rsi	白ノ				
Address	Home(自宅)	`							Phone(電話)
7	Office(病院または診療所)	,						/ · ·	Phone
Date(日付)	•	-					Signati	ure(署名)	Att 11 DI 11 (Applement
		Rei	eren	ce N	Jumb	er	of your	Medical l	Attending Physician(担当医) Record(if applicable)

診療録の番号

様式B 邦訳

(1) 医薬費の内訳(薬の名称、量) (1) 特記事項 翻訳者 住所	(10)	諸検査費の内訳(諸検査の内容)	
(b) 特記事項 翻訳者 住所		•	
(b) 特記事項 翻訳者 住所			
(b) 特記事項 翻訳者 住所			
(b) 特記事項 翻訳者 住所			
翻訳者 住所	(11)	医薬費の内訳(薬の名称、量)	
翻訳者 住所			
翻訳者 住所	(15)	性記事項	
住所	(110)	10 in 事 次	
住所	-		
住所			
住所			
住所			
		翻訳者	
		住所	
rt b		rt. A	
氏名 電話			